

# EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Números atrasados, gratis a los suscriptores si quedan en la Administración. A los no suscriptos 0'50 ptas.

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios

Franqueo concertado

Se vende el número del día en el Centro de suscripciones de E. Bonilla.

5 CENTIMOS

Año XII

Teruel.—Martes 20 de Enero de 1914

Núm. 2527

EL MERCANTIL  
DIARIO INDEPENDIENTE  
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Pesetas  
En Teruel, al mes. . . . . 1'00  
Fuera, al semestre, pago adelantado. . . . . 6'00

PUBLICIDAD  
Anuncios, comunicados y de más formas de publicidad según tarifa. Pago adelantado.

MADRID  
Europaizándonos  
La verdad es que, cómo se reiran los extranjeros desapasionados, de nuestros conspicuos liberales y revolucionarios. Tanto gritar en *meetings* y reuniones con compases de Himno de Riego y Marsellesa que, tenemos que europeizarnos, y, luego resulta que, los únicos pasos para incorporarnos al movimiento europeo, son dados por los reaccionarios conservadores.

Un día la Ley de Accidentes del Trabajo; otro el Instituto nacional de Previsión; el de más allá el descanso Dominical con el obligado cierre de tabernas y consiguiente acabamiento de puñaladas traperas, obligado cortejo de expansiones *antilicas* y hoy el colmo de los colmos: hacer simpáticos a los tranvías. Porque antes el tranvía, era una cosa antipática que, si bien servía para trasladarnos económicamente de un sitio a otro, en cambio, raro era el día que no enviara al otro mundo algún descaudado transeunte, en condiciones de que no le conociera ni San Pedro: ¡tan desfigurado iba!, pero ahora, con los buzones para recoger la correspondencia, hasta que atropelle puede perdonarsele porque, si nos deja con vida, él mismo lleva nuestra cartita tranquilizando a la familia.

Los únicos que echan lumbre contra la mejora, son los desgraciados que padecen novias demasiado melosas y exigentes, porque se han visto obligados a aumentar las caritas portadoras del «le amo» y del «me gustas más que el *ra-ra*». Por el contrario, ellas están locas de contento y ya no rezan solamente al Santo Tamaturgo sino que han extendido sus devociones a S. Emilio.... Ortuño.

LUIS CRESPO DE DORDA.

## POR LAS FERIAS

### Reunión de la Comisión

Publicamos a continuación otro proyecto de bases para la reglamentación de la Comisión especial del Ayuntamiento nombrada como fundamento o base para la formación de la Comisión permanente de ferias.

De este segundo proyecto, que todavía no es oficial como el primero ya tomado en consideración por el Ayuntamiento, se dio lectura también en la reunión del sábado. Enmienda algunas cosas esenciales del proyecto oficial, pero en general lo acepta y aun creemos que en lo que

varia, ha sido la causa el no desentrañar el espíritu del proyecto, quizá por delictuosa expresión del mismo.

Esto nos parece después de detenida lectura de ambos.

Pero al fin, como el objeto de la publicación de estos y otros documentos es para que la opinión tenga medios para formar juicio, ella hará el parangón y se irá interesando o romozando su interés por este importante asunto para Teruel y su comarca, y que es el principal fin que perseguimos.

He aquí el otro proyecto de que queda hecha mención;

Es objeto de esta Comisión, la organización de las Ferias de San Fernando y San Miguel y de las Fiestas de las mismas, en provecho de Teruel y su comarca.

La base o fundamento de esta Comisión, está en la especial que para dicho objeto tiene elegida y sucesivamente elegirá el Ayuntamiento.

Con el fin de dar más amplitud y desarrollo a los proyectos que a las Ferias y Fiestas se refieren, esta Comisión pedirá en nombre del Ayuntamiento la cooperación por representantes, de las fuerzas vivas de la población y personal técnico que por su competencia sean una garantía para la ejecución y buen resultado de las mismas.

De entre las fuerzas vivas de la población, se hace mención especial de la Prensa o publicaciones periódicas de índole no profesionales o técnicas, salvo que su especialidad tenga relación con estos asuntos de Ferias y Fiestas.

Y se hace mención especial de esta fuerza, para dejar consignado, que aunque formen parte de la Comisión de Ferias, nunca estará comprometida en sus acuerdos, para de este modo dejarles más libertad e independencia para el cumplimiento de la especial misión de la Prensa y en particular en sus funciones de crítica e iniciativas.

Estos elementos unidos a la Comisión especial nombrada por el Ayuntamiento, formarán todos la permanente de Ferias y Fiestas, pudiendo tomar parte en sus deliberaciones y acuerdos y teniendo valdez sus proposiciones y proyectos, cuando éstos se acuerden por la mayoría de los individuos que forman la expresada Junta o Comisión.

Constituida así la Comisión permanente, tomará acuerdos con la mayoría de los que la formen, se subdividirá en subcomisiones, reglamentándolas en la forma que crea más conveniente y las circunstancias aconsejen.

La Comisión de Ferias y Fiestas nombrada por el Ayuntamiento deberá dar cuenta a éste de los acuerdos tomados por la Permanente antes de ejecutarse, siendo el Ayuntamiento en definitiva quien deberá sancionar y aprobar la realización de los proyectos.

Al dar cuenta al Ayuntamiento de los acuerdos que tome, éste como fiscalizador, juzgará de la legalidad e importancia de los mismos, pudiendo en el primer caso destituir a los

que los hayan tomado, a los que no hayan asistido a las reuniones sin causa documentalmente justificada para hacer constar su oposición, o a aquellos que habiendo asistido no se hayan opuesto. Este acuerdo deberá tomarlo el Ayuntamiento con mayoría de los Concejales que lo forman.

A este acuerdo del Ayuntamiento se le dará toda la publicidad posible así como a los acuerdos de la Comisión que el Ayuntamiento estime fundamento de la destitución.

En la misma sesión que sean destituidos todos, o parte del total de la Comisión, se procederá a la elección de sustitutos de aquellos individuos que formando parte del Ayuntamiento lo sean también de la Comisión de Ferias y se notificará a las fuerzas vivas representadas para que a la vez hagan nuevos nombramientos.

La Comisión estará presidida por el de la especial de Ferias y Fiestas nombrada por el Ayuntamiento, quien en caso de empate decidirá las votaciones que recaigan, ordenará la ejecución de los acuerdos una vez aprobados por el Ayuntamiento, o delegará en las subcomisiones o delegados que puedan nombrarse, y dispondrá el cobro de débitos y el pago de deudas después del informe de los delegados que hayan intervenido en los créditos y gastos, siempre que a su juicio lo creyera pertinente.

Esta Comisión podrá reunirse y acordar cuando lo crea oportuno su Presidencia, pero deberá ineludiblemente hacerlo, en el mes de Febrero y en el de Junio para la organización de las Ferias y Fiestas de San Fernando y San Miguel respectivamente.

Hasta llegar a tener pastos constantes y en abundancia para la Feria de San Miguel, tendrá obligación de reunirse la Comisión para este objeto, en los meses de Enero o Febrero y tomar acuerdos para prevenirse de la falta de pastos que para esta Feria se necesitan.

La Comisión así nombrada, tendrá a su disposición la subvención que el Ayuntamiento haya consignada en sus presupuestos, pudiendo dedicar a cada Feria la cantidad que a juicio de la misma crea conveniente, según la importancia y el impulso que las circunstancias aconsejen para el desarrollo de las mismas.

Esta Comisión deberá renovarse por mitad de dos en dos años, sujetándose para ello a los bienes establecidos por la Ley para los Ayuntamientos, haciéndose por sorteo la primera renovación y viniendo obligados a cesar en el segundo bienio aquellos individuos que no les haya correspondido en el primero.

La Comisión dispondrá del Teatro y Plaza de Toros, según acuerdos del Ayuntamiento, de locales y sitios del Municipio y de cuantos materiales y utensilios haya aprovechables en los almacenes municipales.

Las oficinas, dependencias y servidores municipales, prestarán el trabajo que sea compatible con el corriente de los servicios a cada uno encomendados, y en caso de trabajo

extraordinario, éste será ofrecido para que voluntariamente sea prestado mediante remuneración, y en caso negativo podrá la Comisión nombrar los auxiliares que crea necesarios, en empleados que no pertenezcan al Municipio.

No encargará ni pedirá ningún servicio o trabajo que requiera continuidad, a ningún Jefe de las dependencias burocráticas, y por tanto las oficinas que pueda crear la Comisión, como Secretaría, Depositaria, Propaganda etc., serán dirigidas de continuo por individuos de su seno, según la organización que quiera dárles, con el auxilio antes consignado y sin perjuicio de las consultas y buenos oficios que en su caso puedan pedirse a dichos Señores Jefes.

## DIETARIO

### La nieve

Pensando en el amor que te conmueve, dejaste, niña, el lecho esta mañana y viste al asomarte a la ventana, dormida la ciudad sobre la nieve, La nieve es, niña mía, un hada leve, de la azucena y de la luna hermana, que en una encantadora filigrana el más horrible objeto torna en breve.

No envidies de la nieve el sortilegio que finge mariposas a montones cayendo en la ventana a que te asomas, pues tiene tu belleza el privilegio de alzar a tí mis blancas ilusiones como un revoloteo de palomas.

RAMON BUJONES.

Teruel, Enero de 1914.

## Notas parisienses

### ¿Quién sabe!

De todas partes salen condenaciones y anatemas contra el tango argentino; es general la cruzada contra esa danza de los «atorrantes», perdición de la juventud y aún de las gentes de edad madura.

—¿Adonde vamos a llegar?—preguntaba a su director espiritual, una entusiasta bailadora de tango, pero muy cuidadosa de no ir al infierno.

—Hija mía, os quedan otros bailes, el vals, por ejemplo, que está muy indicado como baile honesto.

Y vean ustedes lo que son las cosas: con motivo de la guerra que se hace al tango, una revista parisiense, rindiendo pleitesía a la actualidad exhuma lo dicho en cierta ocasión por un periódico parisiense titulado «Flor de Lis» que se publicaba en los tiempos de la Restauración. Este número lleva la fecha de 4 de Junio de 1.824, y en él se lee lo siguiente: —«Indigencia lamentable».

«Un baile llamado «vals», originario de Alemania, va alzando gran favor entre las clases elevadas de la sociedad. En muchos de los bailes dados recientemente en los salones aristocráticos, algunas mujeres cristianas, no pocas de ellas madres de familia, han valseado abrazadas con caballeros que no eran sus esposos: estos han visto a las que ellas aman y respetan, dar vueltas estrechamente enlazadas con otros hombres. No nos atrevemos a describir este baile

inmoral y antisocial, y con pesadumbre observamos que apasiona a las que tienen la misión de ofrecer al pueblo ejemplos de virtud y decencia.

Los predicadores han recibido orden de condenar desde el púlpito ese baile que aplana los espíritus, perturba los corazones y pierde las almas.»

¡Y pensar que hoy el vals, se halla perfectamente autorizado por los moralistas! ¿Como, pues, ha llegado a ser un baile blanco y de colegialas?

C. V.

## LIBROS Y REVISTAS

Portfolio Fotográfico de España.— De esta meriísima obra que edita la casa Alberto Martín, de Barcelona, hemos recibido los cuadernos 61 y 62, correspondientes a Segorbe y Calahorra respectivamente.

Comprende el primero un bien trazado mapa a varias tintas, detalla y amplia descripción del partido judicial con el nomenclator de los Ayuntamientos y entidades de población que lo integran, número de sus habitantes, distancia a su mayor núcleo de población y señalando los que disfrutan de estación férrea. Dieciséis interesantísimos fotografías lo completan, mereciendo citarse. Contraluz en el Palencia, de bella perspectiva y espléndidos efectos de luz; vista paronámica de la población y su término; puerta del templo de la Cartuja del Vall de Cristo; alrededores de Navajas; inferior de la Catedral, etc.

En el correspondiente a Calahorra cuaderno 62) figuran, igual que el anterior, el mapa, a varios colores, del partido judicial; detallado estudio de su territorio, comprendiendo su situación, extensión y población según el último censo efectuado, completándolo dieciséis hermosísimas fotografías, entre las que descuellan la vista general, puente sobre el río Cidacos, trascoro de la Catedral, Casas Consistoriales, fuente de los Tres Caños, etc. etc.

Los pedidos de esta obra pueden hacerse en las librerías, centro de suscripciones y al editor Alberto Martín, Consejero de Cionto, 140, Barcelona.

## F. Jover Martínez

DENTISTA

Dientes artificiales  
Operaciones sin dolor  
PLAZA DEL MERCADO, 6, PRAL.  
TERUEL

## NOTICIAS

### Vacante

Hallándose vacante la Subdelegación de Medicina del partido de Alcañiz se anuncia en el Boletín Oficial, a fin de que los señores Profesores que deseen optar a dicho cargo presenten en el Gobierno civil sus solicitudes, debidamente documentadas, dentro del plazo de treinta días.

### Sanidad pecuaria

Se ha presentado la enfermedad de Viruela en los ganados laneros de Urrea de Gaén y Escucha.

### Consumos

En el día de ayer se recaudaron por

# COMPANIA COLONIAL

Indisputable superioridad en  
**CHOCOLATES**  
CAFES MOLIDOS Y EN GRANO  
TÉS TAPIOCAS,

CASA FUNDADA EN 1854

## EL DOLOR DE CABEZA

### DESAPARECE EN CINCO MINUTOS CON LA HEMICRANINA DEL DOCTOR M. CALDEIRO

El dolor de cabeza, Jaquecas, desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA del Dr. M. Caldeiro; la HEMICRANINA es notabilísima no solo en los casos de jaqueca rebelde, sino en cefalalgias de etiología diversa, en las Neuralgias de A. trigemini (producidas por el frío), intercostales, anémicas y sifilíticas, en la gastralgia, los Reumatismos articulares, la migraña, etc. Es también eficaz en los tuberculosos, dismenorrea, los retorcijones uterinos; la Zonacte. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el envío por correo por 50 pesetas caja.

ARENAL 15, PUERTA DEL SOL 9. MADRID

### DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

curación radical de todas las enfermedades de la piel las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores etc. por medio del **TRATAMIENTO DE L. RICHELET**



Antes de la curación

Después de 10 días de curación

Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET. Farmacéutico y Químico en Sedan, de Francia, en lo que toca a enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas, por este maravilloso tratamiento:

*Eczemas, herpes, impétigos, acné, sarpuillidos, prurigos, rojeces, sarpuillidos farináceos, psoriasis, sycosis de la barba, comezónes, enfermedades de cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.*

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y la mujer, y en el artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc

#### Jamás ha habido un desacierto

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en donde se localiza el mal, como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. RICHELET se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.

Pídase hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española a autor SR. RICHELET, ó al depositario general en España D. CISCO LOYARTE, drogueria, calle de San Marcial 33, San Sebastián, remitiendo gratuitamente.

L. RICHELET, 18, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

De venta en Teruel: Droguería de D. Fermín Rodríguez, Toza, 24

### Anuncios económicos

ALOSE SCRIPTORES: Por un anuncio de seis líneas, durante ocho días, 0'75 ptas. y a los no suscriptores, 0'95.

Por cada línea más se añadirán ambos 0'2 pesetas.

### LA LUSTRUM

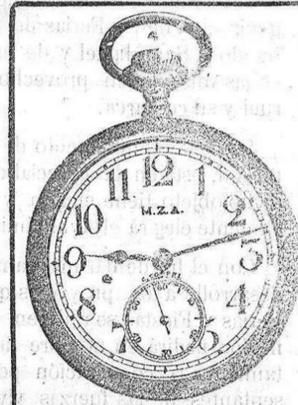
Toda clase de accesorios y piezas de recambio para Bicicletas y motocicletas

REPARACIONES NEUMÁTICAS

### ANTONIO GUERAUDEN

2, PLAZA SAN BULT, 2.

VALENCIA



### M. Z. A.

RELOJ DE PRECISION

Reconocido como uno de los mejores relojes y en uso por los empleados de los ferrocarriles españoles para el exacto servicio de los trenes.

FABRICA DE RELOJES DE CARLOS COPPEL

Fuencarral, núm. 27, Madrid.

Pídanse precios. Ven a al por mayor y menor

#### OBRAS EN ORDEN CÍCLICO

— POR —

#### Don Felix Sarrablo Bagüeste

ALCAÑIZ

- Primer ciclo, cartoné. . . 40 cts.
- Aritmética, papel fuerte. . . 30 «
- Analogía y Sintaxis, id. . . 30 «
- Historia Sagrada, id. . . 30 «
- Historia de España, id. . . 30 «
- Ciencias Físicas, Químicas etc. id. . . 30 «
- Geometría, id. . . 20 «
- Prosodia y Ortografía, id. . . 20 «
- Agricultura, id. . . 20 «
- Geografía, id. . . 20 «
- Derecho, id. . . 20 «
- Historia de Aragón, id. . . 30 «

Descuentos importantes a los suscriptores de EL MERCANTIL que plean directamente al autor, previo pago.

Historia de Aragón, el 50 por 100 hasta fin de año.

## AVISO

Los grandes talleres fotográficos de J. Luque, de Madrid con objeto de que todo el mundo conozca sus inmejorables trabajos y como propaganda hará

**10.000 AMPLIACIONES**

DEL TAMAÑO 30 X 50 A TODA PERSONA QUE REMITA

**2'25 PESETAS**

acompañado de una fotografía (antigua o moderna), garantizando que la ampliación que se le mande, sea de ser de color parecido al original que V. nos remita.

El importe de cada una de las 2'25 puede mandarlo por sellos, sobre monedero ó giro postal, o la seguridad, de que en muy corto plazo recibirá la ampliación libre de ningún otro género. Si la fotografía que mande es de grupo y desea ampliación de una sola persona, se señalará con una (X).

#### Cupón de propaganda

C. D. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Pueblo \_\_\_\_\_ provincia \_\_\_\_\_

JOSE LUQUE

TALLERES FOTOGRAFICOS  
Sánchez Bustillo, 5—MADRID

Se ruega manden el adjunto cupón escrito, las señas con toda claridad.

### SI QUEREIS CONSUMIR LOS MEJORES ACEITES DE ESTA COMARCA

exigir en vuestras compras

LOS REFINADOS Y FILTRADOS CON LA MAS ABSOLUTA PERFECCION

### por Malaquias Varco de Calatayud

Con los de gusto más fino, porque de ellos se hace desaparecer el excelsos amargor, todo por su calidad. En esta época del año en que se preparan las clásicas conservas se hacen completamente indispensables, ya que la preparación con los aceites corrientes y sucios pudiera estropear las conservas de la conserva.

A pesar de su excelente calidad, su precio resulta muy económico y si hacéis una prueba, os convenceréis de que cunden mucho más que los aceites corrientes, resultando por lo tanto más baratos que los demás.

Para pedidos dirigirse a

D. Fernando Manse.—Calle de S. Juan.—TERUEL

### JOSE GARCIA DIAZ

ZARAGOZA

Telas metálicas, cribas, alambros, espinos artificiales.

Piedras de molino de La Forté y de La Dordona.

Todas las máquinas modernas para la industria harinera. Sedas, piquetas, macetas, martillos, chapas, correas de todas clases, aceites de engrase, cabos de algodón.

Máquinas agrícolas, arados, trillos, aventadoras, prensas para uva, de paja y de heno.

Se dan plazos largos para los pagos.

SE MANDAN CATALOGOS

### VINO DE PEPTONA

ORTEGA

para CONVALECENTES y PERSONAS DÉBILES es el mejor tónico y nutritivo. Inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo, etc.

LOS ANÉMICOS deben emplear el VINO ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires.

ORTEGA Laboratorio-fábrica: Puente de Vallecas. Farmacia: Calle del León, 13.—MADRID

### COMPRIMIDOS

ALIMENTICIOS

ORTEGA

Á base digerida de vaca. Preparado reparador y asimilable.

Muy útil para personas sanas ó enfermas que necesiten tomar alimentos fácilmente digestibles y nutritivos con frecuencia ó á deshora (excursiones, viajes, sports, etc.)

Cada comprimido equivale á 10 gramos de carne de vaca.

Caja con 48 comprimidos: 3,50 ptas.

### Forman

contra los

constipados

nasales caja 75 cent

Precio de la caja de la algodón FORMAN, 0'75 pesetas.

Pídanse en Farmacias y droguerías.

MAQUINAS "PFAFF", PARA COSER

WALTER, PARA HACER MEDIA

REPARACIONES, en las de coser hacer medias y escribir. Accesorios y cintas LA FABRIL VALENCIANA, Pozo 12.—TERUEL.

LA INSTITUTRIZ

Marcela Aubier concluyó brillantemente sus estudios. Como sus padres eran pobres y tenían además numerosa prole, la joven se vio obligada a buscar trabajo. Gracias a la recomendación de un amigo de su padre, encontró una colocación de institutriz en casa de unos señores parisienses. Sola y apuradísima por dejar a los suyos, hizo por primera vez el viaje de Angulema a París.

Cuando saltó del departamento de terocera en que había hecho el viaje, nadie la esperaba en la estación. Llovía; la ciudad estaba iluminada por una luz triste, grisácea.

El pueblo mañanero y trabajador corría presuroso y como fatigado a sus cotidianas labores, y los altos edificios, de seis y siete pisos, estrechaban el cielo plomizo en cada calle.

—¡He aquí el París con que sueñan todos los provincianos!... Para los ricos quizás sea divertidísimo, pero para un infierno para los pobres—pensaba Marcela Aubier mientras una cochera la llevaba a la calle de Logchamps, donde vivían sus amos.

La señora Durand, ennoblecida repentinamente por uno de esos matrimonios tan al uso del día, era una mujer dema-siada elegante, extremadamente vistosa, y su modo de vestir tan rabioteamente sonoro como el color de la bata con que envolvía su cuerpo, ya maduro. Al ver a Marcela no pudo disimular su contrariedad:

—No sabía que fuese usted tan rubia y tan... ¿Es de usted todo el pelo?

—Sí señora—contestó Marcela cohibida—; pero podré peinarme con más sencillez.

La señora Durand la presentó a sus discípulas: dos niñas ignorantes, mal educadas y vanidosas. A la hora de almorzar conoció a toda la familia. El padre era un ingeniero, buena persona, y tan ocupado siempre en los negocios, que su cerebro parecía una máquina de calcular siempre puesta en movimiento. Tenía dos hijos: uno, que trabajaba con su padre, y otro, que era escultor y estudiaba en la Escuela de Bellas Artes; este último simpático y agradable, mientras que el otro era un reflejo del carácter materno, con la precisión matemática del padre.

La señora Durand presentó a Marcela con evidente mala intención, y la colocó a un extremo de la mesa, junto a sus discípulas.

La joven estaba cortada; recordaba la modestísima comida familiar, la casa paterna, donde reinaba la franqueza y la alegría. Cuando, concluido el almuerzo, se retiró seguida de las niñas, a una señal de la señora Durand, preguntó ésta a su marido y a sus hijos:

—¿Qué os parece? —Simpática—dijo el padre. —¡Superior!—dijo el hermano mayor.

—Preciosa, una verdadera estatuita de Flora—dijo riendo el escultor—. Nos va a desquitar de los esperpentos que nos trajiste hasta el presente.

La buena señora estaba contrariadísima.

—Ya sabía yo—dijo el menor de sus hijos—que tú te pondrías de su parte. ¡Estas son las consecuencias de tomar institutrices por carta!

Marcela estaba sin descanso. Vivía retirada casi con sus discípulas, y no podía alternar ni con los amos ni con los criados; había perdido el nombre, y todos la llamaban únicamente «señorita». Solamente le dirigían la palabra para preguntarle:

—¿Cómo van las niñas? ¿Estudian? ¿Han pasado hoy las niñas? ¿Han merendado las niñas?

Pero jamás se le ocurrió a nadie preguntarle:

—¿Cómo está usted? ¿Ha merendado usted? ¿Se ha distraído usted?

Poco tiempo después, Enrique, el joven escultor, cayó enfermo. Durante quince días los médicos desesperaron de salvarle; pero al fin, cedió la enfermedad y entró en franca convalecencia.

Marcela tuvo una verdadera alegría, pues de toda aquella familia, Enrique era el único que tenía con ella algunas atenciones. No podían éstas ser muchas, pues el artista pasaba casi todo el día en su estudio con sus amigos. Sabía Marcela que tenía talento, y los defectos que le imputaban en su casa constituían para ella excelentes cualidades.

Cuando estuvo en disposición de ello, pidió Enrique que le leyese algunos libros. Como su madre había caído también enferma a causa de la inquietud y las fatigas que la dolencia de su hijo le

produjeran, ordenó a Marcela que hiciera de lectora para el convaleciente.

Cuando la joven entró por primera vez en el cuarto de Enrique, al verle tan demacrado y tan pálido estuvo a punto de echarse a llorar. El lo comprendió y le dijo:

—Ya estoy mucho mejor. ¡Qué alegría se siente al volver a la vida, señorita! La salud es como todas las cosas de la vida: se necesita perderla para saberla apreciar en todo su valor.

Y el artista contemplaba a la joven, de pie ante él, y sentía deseos de decirle:

—Acércate, dame tus lindas manos para estrecharlas entre las mías; eres la belleza, la juventud y la gracia; me parece que eres la primavera, que entra en mi cuarto.

Marcela se concretó a preguntarle: —¿Qué quiere usted que le lea, caballero?

Enrique le dijo el título de un libro; lo cogió Marcela de una de las tablas de la librería y empezó a leer con su voz dulce y armoniosa.

Desde entonces Marcela iba cada día a pasar una hora junto al lecho del paciente. Y los dos, sin haber dicho ni una sola palabra de ello, sin querérselo confesar a sí mismos, esperaban con impacienta que llegase aquella hora. Enrique no podía pensar en su rubia y linda lectora. ¡Qué cariñosa, qué inteligente, qué fina era! Comparaba con las jóvenes que había conocido en la distinguida sociedad que frecuentaba y entre las cuales ni una sola había llegado a interesar su corazón... Soñaba con enamorarla, con hacerla su esposa, con vivir a su lado siempre, en una vida de trabajo, de arte, de cariño.

Pero llegó un día en que, restablecida la señora Durand, reemplazó a la institutriz en la lectura. Enrique tardó poco en abandonar el lecho e iba rápidamente hacia una franca y total curación. Buscaba cuantas veces podía la compañía de la institutriz, la cual, no obstante no salía jamás de su actitud reservada y modesta. En la mesa, a pesar suyo, la miraba mucho y le prodigaba las más delicadas atenciones.

(Conclúira)

El matrimonio en China

Yuan-Shi-Kai ha promulgado, a principio de año, en China, una orden decretando en enérgicos considerando, la completa interdicción del matrimonio antes del nacimiento. Si la edad legal para el

matrimonio es en China de veinte años, para el hombre y de catorce para la mujer, antiquísimos usos autorizaban a las familias que, al nacimiento de sus respectivos hijos, podían efectuar el matrimonio. Pero los chinos en sus extraordinarias costumbres habían llegado hasta efectuar el matrimonio antes del nacimiento de los contrayentes, porque teniendo el matrimonio en China como base jurídica, los libros sagrados, según éstos, el fundamento del matrimonio no es la mutua simpatía, sino el medio de asegurar el servicio del templo y la sucesión de las generaciones.

Así sucedía que cuando dos mujeres estaban próximas a ser madres, si sus condiciones de familia eran iguales, los respectivos padres cambiaban una promesa de matrimonio en representación de los hijos que iban a nacer. La costumbre estaba muy arraigada en China y así se efectuaban muchos casamientos y contra esa costumbre va la promulgada por Yuan-Shi-Kai. Así es que de hoy en adelante con toda seguridad, empezará a conocerse en China la benemérita orden de los solterones.

DIA RELIGIOSO

Santo de mañana.—San Frutuoso

Misa a hora fija.—A las seis en Santa Teresa y Hospital. A las siete en Santiago y Santa Clara. A las nueve en Santa Teresa. A las nueve y media en San Juan y en la Catedral. A las diez cantada en la Catedral y a las once rezada.

Catedral.—La Misa cantada, a las diez y cuarto con expuesto y sermón, procesion Claustro y bendición como tercero domingo de Minerva.

Rosario.—Al toque de oraciones, en Santa Clara

NOTAS UTILES

Matadero

Las reses sacrificadas en el matadero público para la venta de mañana, han sido:

Table with 2 columns: Animal type and quantity. Includes Carneros (16), Ovejas (0), Corderos (7), Cabritos (17), Terneros (0), Vacas (1), Cerdos (5), Cabras (0).

INTERESANTISIMO A LOS GANADEROS, TRATANTES Y RECRIADORES DE GANADO

Sensacional revolución en la alimentación de todo ganado.

El Vital-Yer engorda de una manera extraordinaria, siendo sus efectos visibles a los 10 o 15 días, economizando la mitad del pienso.

Para detalles dirigirse a D. TEODORO NAVARRO SALVADOR.

San Benito, S.—TERUEL

Advertisement for VINO OLIVETE DE COSECHERO, EN LA CONFITERIA DE LORENZO MUÑOZ, plaza del Mercado 37.

Nuevo invento para ahorrar dinero

Comprando un hornillo que consume serrín, en vez de carbón y leña, gastareis para guisar la insignificante cantidad de 10 céntimos diarios.

COMPRAD Y OS CONVENCEREIS Venta del hornillo y serrín Almacén de muebles de Vicente Herrero, Tozal 15, Teruel.

FIJARSEI

A 3'60 pesetas saco de 35 kilos de pulpa de remolacha azucarera a domicilio y 3'50 en almacén, llevando 30 o mas sacos a 3'33 y 3'28 en estación.

Dirigirse a Eugenio Muñoz Tozal 46 Teruel.

Se vende la casa número 14 de la calle de Santiago. Consta de tres pisos, con graneros, cuadra y bodega. Informarán en esta Administración.

Advertisement for FIDEL BONILLA SOL Corredor de Comercio Colegiado TUREEL

Venta de una casa en la calle de San Francisco, con vistas a la Estación férrea y huerta. Para informes en esta Administración.

—Como que dicen que apalean las onzas de oro y que la hija le dijo a Oura y a Méico que tó de lo mejón... ¡Conque cántala usté ahí!

—¿Y será verdad lo que andan diciendo que le dijo a Oura espues de la confesión que le pagara a la Calandria er popilo y tó lo que el otro le queára a debé?

—¡Lo cuar que la otra no lo habrá querido tomá... ¡Arrastrá y qué relambroción y qué resinvergonzonfaisim es la hija de la gran roá!

—Er que dicen que está, que ni tuje ni muje endeje que se enteró, es Bartolo er der herrero.

—Po miusté; de lo único que me alegro es de que se haiga llevao ese reborcón. ¿Ora er quizá que an bienes e propio, ladrón, más que ladrón ér y su padre y toa... ¡Cántese, que mal rayo la parta?

—¡Er durísimo nombre de Jesús! ¡y cómo se pone esta mujé cuantito se le toca asta tarata!

—¿No qué usté que me porga, si han sof' la ruina de mi casa, y por mó de ellos, y sólo por mó de ellos se murió er probalito e mi José, porque endeje que le quitaron la guardería, no levantó cabeza, justa que pa la caía de la hoja empió er jopo? ¡Güeno! ¡po que sepan ellos que Dios no se quea con ná de nadie: que er que la jaca, la paga; y si a los güenos como nosotros mos vieren de vez en cuando ramarazos como er que a mí ma venío, que ma dejao pegaita a la paré, a los reteladronazos mardecfos como ellos no sé lo que le tiene que vení. ¡Argo mu gordo, comadre, pero mu gordo le tiene que vení... ¡anjolá fuera hoy!... ¡manque sea un doló de clavo, Madrecita der Monte!

Y la otra, la rubia (y usté perdone) ¿se sabe lo que piensa de jecé?

—¡Que se yó? Por lo menos mientras que no pasen los nueve días no se meneará de aquí; ¡digo yo!

—¡Esa, esa es la que quea avía! ¡probocita de mi arma, y qué racochiná tan grande la que han jecho con ella!

—¿Pero es verdad que era su novio?...

—Yo por mí, eso se dico.

—Po, hija, eso no lo jacon ni los judios.

—¿Qué qué usté? ¡este es er mundo! y onde menos se piensa en la liebre. En fin, voy aná mi Francisca, que estamos ecaecarando un poquillo e mai que'haa coglo, y como yo soy el burro negro de la familia, es mesté está on tó.

—Yo también iba aná mi cuñá a ayudarla al lavar y a arle unos cuchillos a los earzones a mí Joaquín, ¡porque ¡co-Dios me ha criado pa chapeón y ¡er fin está ér de por medio...

—¡Tústé razón: si una no es pa los suyos, ¿pa quién va sé? ¡Po que haiga salud!

—Grasia, iguarmente.—

Y salieron andando las dos comadres, cada cual por su lado.

Clorosis Anémia

Los individuos cloro-anémicos de ambos sexos son terreno abonado para adquirir las afecciones constitutivas, curándose después de tomar algunos frascos del más potente de los Tonicos-Reconstituyentes, que es el

Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS, la decoloración de los labios, encías y cara cesan, adquiriendo poco a poco el tinte rosado normal; el apetito renace, las fuerzas aumentan y rápidamente se recobra la salud. En la mujer se normaliza la menstruación y desaparece la Leucorrea, si la hay.

Casi todos los NIÑOS de ambos sexos están anémicos, y necesitan un tónico poderoso, a la vez que inofensivo, para ayudar a su desarrollo, siendo el mejor por sus seguros efectos, el Dinamógeno, que además cura el raquitismo y linfatismo.

Es útil para los viejos, debilitados por la edad y faltos de energía y para el entiaquecimiento, pues activa la nutrición.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 38, MADRID. Se remite follete a quien le pida.

# DEL TELEGRIFO

## Inauguración

Se ha inaugurado el servicio de ferrocarriles de Pamplona a San Sebastián.

Terminada la ceremonia, los invitados regresaron a Pamplona,

## Los reyes a Sevilla

Con Sus Majestades irán a Sevilla sus hijos, menos el Infante D. Juan que se quedará en Madrid con la Reina D.<sup>a</sup> María Cristina.

## Información falsa

El ministro de Estado ha desmentido la información que publica el periódico *La Epeche Marocaine*, hablando de la intranquilidad que reina en nuestro campo por temor a un asalto a las posiciones españolas.

El marqués de Lema se ha dirigido a los periódicos de Tetuán, para que desmintan la información.

## Defuncion

Ha fallecido en Aniens el ex-ministro de la Guerra francés general Picquart.

## Los azucareros

El ministro de Hacienda ha recibido una instancia de los azucareros de la región andaluza solicitando que en la rebaja del impuesto, se proteja el azúcar de caña por el coste de su cultivo.

*NOTA.—A la hora que tenemos necesidad de cerrar el número no han llegado las últimas noticias del telégrafo.*

## ¿Nos reimos?...

—Cada día estoy peor de la vista, doctor. Quisiera que me recetara un medicamento antes de casarme.

—Cácese no más, joven, ¡eso le abrirá los ojos!

—Si pide usted prestadas doscientas pesetas, con compromiso de devolver cincuenta pesetas anuales, ¿cuántas deberá al cabo de tres años?

—Doscientas pesetas.

—Veo que no conoces una palabra de Aritmética.

XXII

## Despedida

Otra vez hay otro coche á la puerta del Duque, y con éste van tres en un mes escaso. Jamás se ha visto en Cascotes tanta vahumen de carruajes, ni tanto *di y vení*,

Numerosog'entío, mujeres en su mayor parte, tienen la calle casi maciza; pues la noticia de la *diá* de la que ha *queao* va corrido por el pueblo de boca en boca, en menos que canta un gallo.

En efecto; Justa se va. Pasados los nueve día «de rigor» del luto: sin nada que la detenga en Cascotea, sino antes, encontrando en cada rincón de aquella casa malaventurada un recuerdo que aviva sus dolores, ha decidido marcharse a... ¡ni ella misma sabe donde será! pero lejos, muy lejos de aquella casa, almaciga para ella de desventuras.

## ¡ANUNCIANTES!!

PARA TODA CLASE DE PUBLICIDAD EN El Mercantil  
DIRIGIRSE A LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO

Calle de San Migu , 10

Precios según tarifa que se dá a quien a pida

Grandes descuentos en proporción al número de inserciones e importancia del anuncio. Rebaja a los suscriptores.

PAGO ANTICIPADO

—Es posible. Pero, en cambio, mé conozco a mi mismo.

Un médico, llamado, por una actriz que se encuentra enferma, le pregunta:

—¿Qué edad tiene usted?  
—Doctor—contesta bajando los ojos, —he mentido tantas veces que ya no me acuerdo.

## “CAFE MODERNO,”

GRANDES CONCIERTOS

De dos a tres tarde y nueve a once noche, por los notables concertistas

D. Pedro Casanovas (piano) y D. Carlos Civera (violin)

Programa nuevo todos los días.

## Ricardo Sánchez Herrero

CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO

Compra y venta de valores del Estado y Mercantiles Intervención en operaciones del Banco España y otros establecimientos de crédito.

Carrasco, núm. 27, 2.º, TERUEL.

BONITO 3.º piso se alquila Tozal 19, Teruel.

## ESTOMACAL

Con el Elixir Saiz de Carlos

se curan las enfermedades del estómago e intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedías, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hiperclorhidria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos,

## DIARREAS

disenteria, la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizador y antiséptico gastro-intestinal. Los niños padecen con frecuencia diarreas más ó menos graves que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir á la vida á enfermos irremisiblemente perdidos. Lo recetan los medicos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID Se remite folleto á quien lo pida.

ESQUELAS.—Para su inserción en EL MERCANTIL se admiten hasta las cinco de la tarde.

XXI

## Mas comadreo

—¿Ha visto usted, comadre?... ¿ha visto usted?  
—Calle usted por Dios, comadre, que ca vez que macuerdo se me ponen los pelos 'e punta... ¿Qué qué usted? ar mejón paño le cae la mejón mancha, y de barro semos y mos esmoruamos. ¡Qué mundillo, comadre, qué mundillo!

—¡Probecito don Alvaro!... ¡quien le iba de decí que iba a dejá los güesos en Cascotes!

—¡Y qué de pronto tó! ¡Ni un rayo!

—Como que apenita, apenita, se fué Su Majestá, le entró ajoguío, el ajoguío... y se queó como un pollito, sin decí Jesús ¡Gracia que lo arcanzó tó! que si er Cura se tarda er canto un duro, se las toca en jerga.

—¡Y qué intierro, comadre, qué intierro! Lo que toca en Cascotes no han conocho otro entre los nacíos.

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

D.<sup>a</sup> Teresa de la Concepción Navarrete y Pomar,

que falleció en esta, el día 22 de Enero 1912

R. I. P.

Todas las misas que se celebren pasado mañana, jueves, 22 del corriente, de ocho a doce en la capilla de la Purísima de la Iglesia patrimonial de San Pedro, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su hermano D. Atilano, hermanas polít cas D.<sup>a</sup> Carmén Jordán y D.<sup>a</sup> Hortensia Herrero; sobrinos y demás parientes ruegan a sus amigos y relacionados, la asistencia a alguno de los mencionados actos religiosos.

El Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, concedió 50 días de Indulgencia por cada acto piadoso que se ofreciese en sufragio del alma de la finada.

los felatos de esta capital 297'20 En igual día del año anterior, 337'92 resultando una diferencia en menos de pesetas 40'72

## Veneno

Ha sido autorizado el Ayuntamiento de Pozondón para que, durante los días comprendidos entre el 25 del actual y el 15 de Febrero próximo, puedan proceder al envenenamiento de los animales dañinos en aquel término municipal.

## Para aduanas

La Gaceta anuncia oposiciones para cubrir 30 plazas de la escala inferior de aduanas. Las solicitudes podrán presentarse hasta el 25 de Febrero próximo.

## Viajeros

Para Valencia ha salido en el correo de esta mañana el joven D. Ricardo Pomar.

VENTA DE OCHO O NUEVE MIL Chopos de unos 4 metros de altura y de 6 a 8 centímetros de gruesos. Vivero situado en Santa Eulalia. Precios reducidos.

Para informes, en la Oficina de don Agustín Bayona Peinado, Procurador de los Tribunales.

## Del Gobierno

Ha cumplimentado al Sr. Gobernador el Ilmo. Sr. Obispo, el Jefe de la Cárcel y el Representante en esta ciudad de las Minas de Ojos Negros.

## De Enseñanza

Se han nombrado auxiliares, de la Sección de Ciencias de la Normal de Maestras de Teruel a D.<sup>a</sup> Sebastiana Estevan, y de la de Letras a D.<sup>a</sup> María D. Sutrán.

## Militares

Esta tarde en el mixto de Valencia han salido los reclutas de esta región que han sido destinados a Melilla y Mahon.

—A las dos de la madrugada de mañana pasará por esta estación un tren conduciendo a los reclutas de la 5.<sup>a</sup> región con destino a Africo que van a Valencia para embarcar en aquel puerto.

—Mañana en el correo y mixto saldrán los quintos de esta provincia que fueron destinados a Larache y Ceuta.

—Se ha prorrogado a los reclutas del reemplazo de 1912 el pago de la segunda cuota hasta el día 28 de Febrero próximo.

Si os acatarráis usad PASTILLAS CRESPO, calman la tos y todos los síntomas del catarro se modifican y curan. Basta una pastilla para notar sus efectos. Cuestan 1'50 ptas.

SE VENDE la casa número 24 de a calle de San Juan.